

RAVEN

ekspres przelewowy

model: EEP001



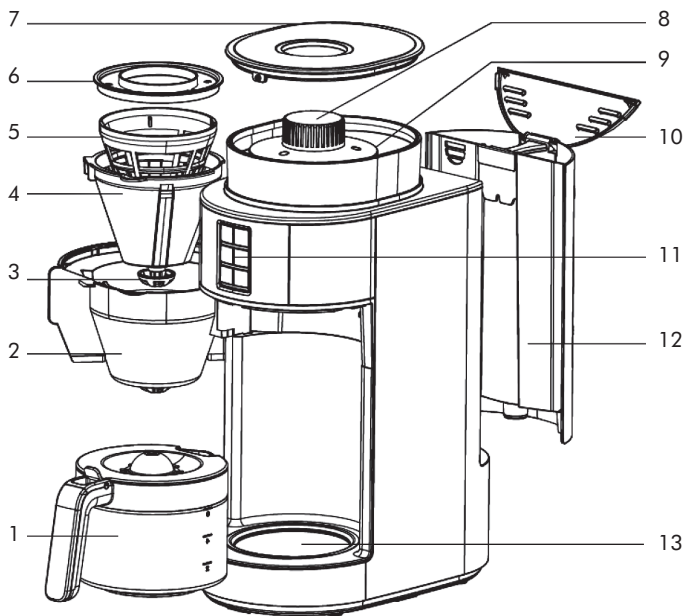
instrukcja obsługi

Gratulujemy zakupu naszego Urządzenia i witamy wśród Użytkowników produktów marki RAVEN!

Przed włączeniem Urządzenia i rozpoczęciem jego użytkowania uważnie przeczytaj instrukcję i zachowaj ją do wglądu.

Opis ekspresu przelewowego EEP001:

1. Dzbanek z pokrywką
2. Drzwiczki z gniazdem na zbiornik filtra
3. Zawór zapobiegający wylaniu kawy
4. Zbiornik filtra
5. Filtr
6. Pokrywa filtra
7. Pokrywa zbiornika na ziarna kawy
8. Pokrętko regulacji stopnia zmielenia kawy
9. Zbiornik na ziarna kawy
10. Pokrywa zbiornika wody
11. Panel sterowania
12. Zbiornik wody
13. Podstawa grzejna



Panel sterowania:



Przed uruchomieniem ekspresu przelewowego (Urządzenia) i rozpoczęciem jego eksploatacji dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi. Stosuj się do instrukcji obsługi przy każdym użyciu Urządzenia. Producent nie bierze odpowiedzialności za szkody wynikające z niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użycia Urządzenia. Niewłaściwe lub niezgodne z instrukcją użycie Urządzenia stwarza niebezpieczeństwo dla życia lub zdrowia.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

- Przed pierwszym użyciem Urządzenia dokładnie przeczytaj instrukcję.
- Zachowaj instrukcję obsługi Urządzenia na przyszłość. Jeśli przekazujesz Urządzenie innej osobie, dołącz do niego instrukcję obsługi.
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat i osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej lub osoby o braku doświadczenia i wiedzy pod warunkiem, że odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zgodnie z instrukcją bezpiecznego użytkowania, ze zrozumieniem zagrożeń.
- Dzieci nie mogą bawić się Urządzeniem. Dzieci nie zdają sobie sprawy z zagrożeń, które wiążą się z używaniem urządzeń elektrycznych.

- Dzieci w wieku poniżej 8 lat nie mogą czyścić ani konserwować Urządzenia bez nadzoru osoby dorosłej.
- Trzymaj Urządzenie i jego przewód zasilający z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Urządzenia nie wolno obsługiwać za pomocą zewnętrznego regulatora czasowego lub systemu zdalnego sterowania.
- Zawsze odłączaj od źródła zasilania Urządzenie, jeśli pozostaje ono bez nadzoru, oraz przed jego montażem, demontażem lub czyszczeniem.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań:
 - jako wyposażenie jadalni w sklepie, biurze i innych miejscach pracy,
 - w agroturystyce,
 - w pokojach hotelowych, motelach, pensjonatach i innych miejscach tego typu.
- Urządzenie jest zasilane elektrycznie, prądem zmiennym o napięciu 220–240 V~ 50/60 Hz. Przed podłączeniem Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej sprawdź, czy jej parametry odpowiadają powyższym wymaganiom.
- Gniazdko elektryczne musi być wyposażone w bolec ochronny.
- Nie zanurzaj Urządzenia, przewodu zasilającego ani jego wtyczki w wodzie lub innej cieczy. Zanurzenie w wodzie lub innej cieczy grozi porażeniem prądem.

- Jeśli zostaną zalane elementy zewnętrzne Urządzenia, przed włączeniem go do sieci elektrycznej dokładnie je wysusz.
- Nie używaj Urządzenia, jeżeli wykazuje ono jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub jeżeli zostało upuszczone na podłogę.
- Regularnie sprawdzaj, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony.
- Aby prawidłowo eksploatować Urządzenie i zachować wszelkie zasady bezpieczeństwa, naprawy Urządzenia, w tym wymiana przewodu zasilającego, musi przeprowadzić serwis producenta.
- Wyciągaj wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego:
 - po każdym użyciu Urządzenia,
 - w razie jakichkolwiek podejrzeń dotyczących nieprawidłowego działania Urządzenia,
 - przed czyszczeniem i konserwacją Urządzenia.
- Gdy wyjmujesz wtyczkę Urządzenia z gniazdka elektrycznego, zachowaj szczególną ostrożność i nie ciągnij za przewód zasilający, lecz bezpośrednio za wtyczkę, przytrzymując drugą ręką gniazdko elektryczne.
- Uważaj, żeby przewód zasilający nie stykał się z ostrymi krawędziami ani gorącymi powierzchniami, grozi to jego uszkodzeniem.
- Nie dotykaj Urządzenia podłączonego do sieci elektrycznej ani gniazdek elektrycznych mokrymi rękami.
- Nie narażaj Urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.
- Nie pozostawiaj pracującego Urządzenia bez nadzoru.
- Nie używaj Urządzenia w pobliżu łatwopalnych tkanin (zastony, dywan). Nie stawiaj go w pobliżu źródeł wysokiej temperatury (piecyków gazowych, kuchenek elektrycznych).

- Podczas pracy Urządzenia temperatura jego elementów może być bardzo wysoka. Nie dotykaj metalowych elementów Urządzenia, ponieważ mogą być bardzo gorące.
- Nigdy nie używaj Urządzenia, jeśli zbiornik na wodę nie jest napełniony.
- Do przygotowania kawy używaj tylko czystej, zimnej wody.
- Nigdy nie napełniaj zbiornika na wodę ponad oznaczony maksymalny poziom wody.
- Używanie akcesoriów, które nie należą do wyposażenia Urządzenia, grozi jego uszkodzeniem.
- Używaj Urządzenie tylko do celów, do których jest przeznaczone.
- Używanie Urządzenia w sposób i w celu sprzecznym z instrukcją obsługi może stanowić zagrożenie dla zdrowia oraz życia.

ZALECENIA OBSŁUGI

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Ostrożnie wypakuj Urządzenie i usuń wszystkie elementy jego opakowania.
2. Upewnij się, czy Urządzenie, wtyczka i przewód zasilający nie noszą śladów uszkodzeń oraz są sprawne.
3. Umieść Urządzenie na stabilnym i równym podłożu.
4. Przed pierwszym użyciem Urządzenia wszystkie elementy mające kontakt z wodą lub kawą umyj w ciepłej wodzie z dodatkiem środka myjącego.
5. Przed pierwszym parzeniem kawy przepłucz i oczyść Urządzenie zgodnie z punktem **PRZEPŁUKIWANIE URZĄDZENIA**.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

NAPEŁNIANIE ZBIORNIKA NA WODĘ

1. Podnieś zbiornik na wodę, jednocześnie przytrzymując korpus Urządzenia.
2. Napełnij zbiornik wodą, tak aby nie przekroczyć maksymalnego poziomu oznaczonego na zbiorniku.
3. Umieść zbiornik w odpowiednim miejscu w tylnej części korpusu, odpowiednio dopasowując zbiornik do prowadnic znajdujących się na korpusie. Dociśnij zbiornik.
4. Upewnij się, że zbiornik nie jest przekrzywiony i że został właściwie zamontowany.
5. Zamknij pokrywę pojemnika na wodę.

Uwaga:

Wymieniaj wodę w zbiorniku codziennie, żeby uniknąć namnażania się drobnoustrojów.

Do zbiornika na wodę wlewaj wyłącznie świeżą, zimną wodę pitną. Nie napełniaj zbiornika wodą mineralną – aby nie zaczął odkładać się kamień, który uszkodzi Urządzenie.







PRZEPŁUKIWANIE URZĄDZENIA

Przed pierwszym parzeniem kawy lub po dłuższej przerwie w używaniu Urządzenia należy je przepłukać zgodnie z poniższymi instrukcjami.

1. Wlej maksymalną ilość wody do zbiornika na wodę (do poziomu 6).
2. Umieść filtr i pokrywę filtra w zbiorniku filtra. Umieść kompletny zbiornik filtra w gnieździe na drzwiczkach Urządzenia. Uwaga! Nie zakładaj papierowego filtra i nie wysypuj ziaren kawy do zbiornika na kawę.



3. Umieść pusty dzbanek na podstawie grzejnej.
4. Podłącz wtyczkę Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej.
5. Wciśnij włącznik/wyłącznik, który podświetli się na niebiesko. Rozpocznie się proces podgrzewania wody.
6. Odczekaj, aż Urządzenie przeleje całą wodę ze zbiornika na wodę.
7. Wylej zawartość dzbanka.

PRZYGOTOWANIE KAWY Z ZIAREN KAWY

1. Wlej żądaną ilość wody do zbiornika na wodę. Zwróć uwagę na oznakowanie ilości filiżanek kawy – 2, 4, 6.
2. Umieść filtr i pokrywę filtra w zbiorniku filtra. Umieść kompletny zbiornik filtra w gnieździe na drzwiczkach Urządzenia. Uwaga! Zamiast filtra z zestawu możesz użyć papierowego filtra.
3. Zamknij drzwiczki. Upewnij się, że są zablokowane.
4. Umieść pusty dzbanek na podstawie grzejnej.
5. Uzupelnij zbiornik na ziarna kawy. Nie więcej niż 90 g ziaren kawy.
6. Pokrętką regulacji stopnia zmielenia kawy ustaw żądany stopień zmieleni ziaren. Symbol dużego ziarna – gruboziarnisty, symbol małego ziarna – drobnoziarnisty.
7. Podłącz wtyczkę Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej. Przycisk  zaświeci się.
8. Przyciskami , , , wybierz ilość filiżanek kawy – wybór ten zmienia ilość zmielonej kawy.
9. Wciśnij , , aby wybrać moc kawy. Podświetlony przycisk oznacza mocniejszą kawę.
10. Wciśnij włącznik/wyłącznik, który podświetli się na niebiesko. Po chwili młynek zmieli kawę i rozpocznie się proces podgrzewania wody.

11. Po zakończeniu zaparzania kawy słyszalny będzie trzykrotny sygnał dźwiękowy.
12. Przez około 30 minut Urządzenie będzie podtrzymywać temperaturę kawy w dzbanku.
13. Wysuń dzbanek z kawą i przelej do filiżanek.
14. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

PRZYGOTOWANIE KAWY Z KAWY MIELONEJ

1. Wlej żądaną ilość wody do zbiornika na wodę. Zwróć uwagę na oznakowanie ilości filiżanek kawy – 2, 4, 6.
2. Umieść filtr w zbiorniku filtra. Uwaga! Zamiast filtra z zestawu możesz użyć papierowego filtra
3. Wsyp do filtra żądaną ilość kawy mielonej.
4. Załóż pokrywę filtra.
5. Umieść kompletny zbiornik filtra w gnieździe na drzwiczkach Urządzenia.
6. Zamknij drzwiczki. Upewnij się, że są zablokowane.
7. Umieść pusty dzbanek na podstawie grzejnej.
8. Podłącz wtyczkę Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej. Przycisk  zaświeci się.
9. Naciśnij przycisk  – podświetlony przycisk oznacza, że młynek jest wyłączony i zaparzana będzie kawa mielona umieszczona w filtrze.
10. Wciśnij włącznik/wyłącznik, który podświetli się na niebiesko. Rozpocznie się proces podgrzewania wody.
11. Po zakończeniu zaparzania kawy, słyszalny będzie trzykrotny sygnał dźwiękowy.
12. Przez około 30 minut Urządzenie będzie podtrzymywać temperaturę kawy w dzbanku.

13. Wsунь dzbanek z kawą i przelej do filiżanek.

14. Wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Urządzenie podczas pracy przelewa całą wodę, która się znajduje w zbiorniku.
- Nigdy nie przekraczaj poziomu 6 na zbiorniku na wodę.
- Jeśli chcesz zrobić mocniejszą kawę, nalej wody do poziomu 2 i wciśnij przycisk **6**. Jeśli chcesz słabszą kawę, nalej wody do poziomu 6 i wciśnij przycisk **2**.
- Smak kawy zależy od marki i rodzaju kawy wsypanej do zbiornika na ziarna kawy.

PROBLEMY PODCZAS UŻYTKOWANIA

Problem	Przyczyna	Usuwanie problemu
Urządzenie nie działa.	Przewód zasilający nie został podłączony do gniazdka.	Proszę skontrolować wtyczkę oraz sieć elektryczną.
	Brak zasilania sieci elektrycznej.	
Kawa nie wypływa.	Brak wody w zbiorniku.	Napełnij zbiornik na wodę.
	Otworki filtra są zatkane.	Wyczyść filtr.
	Zbiornik jest nieprawidłowo włożony.	Prawidłowo włóż zbiornik na jego miejsce.
	Pojawił się kamień.	Przeprowadź odkamienianie.


PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT

Przed schowaniem Urządzenia wystudź je.

Zaleca się przechowywać Urządzenie i transportować je w opakowaniu oryginalnym lub innym, zabezpieczającym przed wilgocią, kurzem i uszkodzeniami mechanicznymi.

Urządzenie przechowuj w miejscach niedostępnych dla dzieci.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zanim zaczniesz czyścić Urządzenie, wyłącz je z sieci elektrycznej i odczekaj, aż całkowicie ostygnie.
2. Obudowę Urządzenia czyść delikatną, zwilżoną szmatką, a następnie wytrzyj do sucha.
3. Filtr, pokrywę filtra oraz zbiornik filtra należy czyścić po każdym użyciu pod bieżącą, gorącą wodą. Jeżeli otwory są zatkane, wyczyść je delikatnie szczoteczką.
4. **Czyszczenie zbiornika na wodę:** mniej więcej raz na miesiąc wyczyść zbiornik na wodę pod bieżącą wodą z dodatkiem płynu do mycia naczyń i wypłucz.
5. **Odkamienianie Urządzenia:** co 2–3 miesiące przeprowadź odkamienianie Urządzenia.
 - A. Napełnij zbiornik wodą i odkamieniaczem według proporcji podanych na instrukcji odkamieniacza.
 - B. Podłącz wtyczkę Urządzenia do gniazdka sieci elektrycznej.
 - C. Upewnij się, że w filtrze nie znajduje się kawa.
 - D. Umieść pusty dzbanek na podstawie grzejnej.
 - E. Naciśnij przycisk  – przycisk się podświetli.

- F. Wciśnij włącznik/wyłącznik, który się podświetli na niebiesko. Rozpocznie się proces podgrzewania wody.
- G. Odczekaj, aż Urządzenie skończy cykl pracy.
- H. Wylej zawartość dzbanka.
- I. Powtórz punkty D–H jeszcze trzykrotnie, napełniając zbiornik na wodę czystą wodą, by przepłukać urządzenie.

Uwaga:

Do mycia obudowy nie używaj silnych detergentów w postaci emulsji, mleczka, pasty itp. ani materiałów ściernych, które mogą m.in. usunąć naniesione informacyjne symbole graficzne, takie jak podziałki, oznaczenia, znaki ostrzegawcze itp.

Uwaga:

Nie zanurzaj wtyczki, przewodu zasilającego ani podstawy Urządzenia w wodzie lub innych płynach.

Nieprzestrzeganie zasad użytkowania i konserwacji Urządzenia zawartych w instrukcji obsługi może prowadzić do jego uszkodzenia, nieprawidłowego funkcjonowania oraz skrócenia okresu jego eksploatacji.

DANE TECHNICZNE

Model: EEP001

Marka: RAVEN

Produkt: ekspres przelewowy

Zasilanie: 220–240 V~ 50 Hz

Moc znamionowa: 680–820 W

Klasa ochronności: pierwsza (gniazdka elektryczne powinny być wyposażone w bolec ochronny)

Zestaw: ekspres przelewowy, filtr, dzbanek z pokrywką, zbiornik na wodę, filtr papierowy x 20 sztuk, instrukcja obsługi wraz z kartą gwarancyjną



DEKLARACJA CE

Urządzenie zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek zgodnie z wymaganiami dyrektyw 2014/35/UE (LVD), 2014/30/UE (EMC) oraz 2009/125/WE (ERP) i dlatego wyrób został oznakowany znakiem CE oraz została wystawiona dla niego deklaracja zgodności udostępniana organom nadzorującym rynek.

PRAWIDŁOWA UTYLIZACJA PRODUKTU



Takie oznakowanie informuje, że sprzęt ten po okresie jego użytkowania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstwa domowego.

Użytkownik jest zobowiązany do oddania Urządzenia prowadzącym zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Prowadzący zbieranie, w tym lokalne punkty zbiórki, sklepy oraz gminne jednostki tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu.

Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecności składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przetwarzania takiego sprzętu.

W Urządzeniu ograniczono użycie niektórych substancji, które mogą negatywnie oddziaływać na środowisko w okresie użytkowania tego produktu oraz po jego zużyciu.



Symbol ten oznacza, że elementy opakowania nim oznaczone nadają się do recyklingu. Po rozpakowaniu Urządzenia prosimy o usunięcie elementów jego opakowania w sposób niezagrażający środowisku.

